

## ВМІСТ ГРИ

58 карт, 6 пам'яток, правила гри.

## ПРИГОТОУВАННЯ

1. Роздайте пам'ятки всім гравцям.
2. Перетасувавши карти, покладіть їх колодою долілиць на центр стола.
3. Відкрийте 2 верхні карти та покладіть їх горілиць біля колоди, утворивши два окремі скиди.
4. Будь-яким способом виберіть першого гравця.

## МЕТА ГРИ

Гра триває кілька раундів, поки хтось із гравців не здобуде потрібної кількості переможних очок (див. «Кінець гри»). Щоб здобувати переможні очки (ПО), ви повинні ретельно вибирати карти для застосування їхніх ефектів. Заскорочі суперників зневажко — теж хороша стратегія.

## ХІД ГРАВЦЯ

Гравці виконують ходи по черзі за годинниковою стрілкою.

Ваш хід складається з таких кроків:

- 1. Ви повинні взяти на руку 1 карту** одним із двох способів:
  - Візьміть **2 верхні карти** з колоди та перегляньте їх, не показуючи іншим гравцям. Одну карту візьміть на руку, а іншу покладіть горілиць у будь-який скид (якщо один з скидів порожній, ви повинні покласти карту туди).
  - Візьміть на руку **1 верхню карту** з будь-якого скиду.

**Важливо!** Карти у скиді переглядати не можна (крім випадків, коли ефекти певних карт дають вам таку змогу).

### 2. Можете зіграти парні карти

Щоб активувати ефекти парних карт (див. «Опис карт»), їх треба грati по 2 за раз. Ви кладете ці карти горілиць у свою ігрову зону (перед собою) і застосовуєте їхні ефекти. Під час свого ходу ви можете активовувати кілька таких ефектів.

### 3. Можете завершити раунд

Якщо на ваших картах (на руці та у вашій зоні) є щонайменше 7 ПО (див. «Опис карт»), ви можете

завершити раунд. В іншому разі починається хід наступного гравця.

## АНДРІЙ має 7 ПО



1 ПО



6 ПО

## ОКСАНА має 4 ПО



1 ПО



2 ПО

- Якщо Андрій скаже «**СТОП**», то обоє гравців підраховують свої ПО.
  - Якщо Андрій скаже «**ОСТАННІЙ ШАНС**», то здобуде ПО за карти + 2 ПО як бонус за колір (жовтий) = 9 ПО.
- Оксана виконує останній хід й отримує лише бонус за колір (блакитний) = 2 ПО.

## КІНЕЦЬ ГРИ

Після того як будь-який гравець зіграє 4 русалок, гра відразу завершується і цей гравець стає переможцем. В іншому разі гра завершується, якщо наприкінці раунду будь-який гравець має кількість ПО, потрібну для перемоги:

- У грі **вдвох** — 40 або більше
- У грі **втрьох** — 35 або більше
- У грі **вчетверох** — 30 або більше

Перемагає гравець, що здобув найбільшу кількість ПО. У разі нічії перемагає гравець, який здобув найбільшу кількість ПО в останньому раунді.

## ОПИС КАРТ

**Важливо!** Ви завжди рахуєте ПО і за карти у своїй ігровій зоні, і за карти на руці.

## Парні карти

Кожна пара **крабів** дає 1 ПО.

**Ефект.** Виберіть будь-який скид і перегляньте карти в ньому, не змінюючи їхнього порядку. Візьміть 1 карту з цього скиду на руку, не показуючи її іншим гравцям.

Кожна пара **човників** дає 1 ПО.

**Ефект.** Негайно виконайте ще 1 хід.

Кожна пара **риб** дає 1 ПО.

**Ефект.** Візьміть на руку верхню карту з колоди.

Кожна пара **з плавця та акули** дає 1 ПО.

**Ефект.** Візьміть на руку 1 випадкову карту з руки будь-якого суперника.

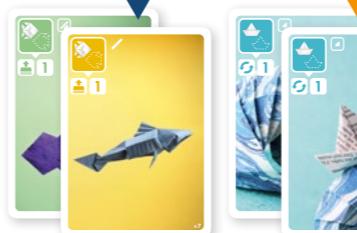
## Примітка. Під час підрахунку ПО ви здобуваєте ПО за парні карти незалежно від того, зіграли їх чи залишили на руці. Однак ефект цих карт можна застосувати, лише зігравши їх.

## Карти русалок

**Бонус за колір:** здобудьте по 1 ПО за кожну карту того кольору, якого у вас найбільше. Якщо ви маєте більше ніж 1 карту **русалки**, то кожна з них дає бонус за окремий колір. Не можна здобути ПО за той самий колір від кількох русалок.

**Ефект.** Зігравши 4 карти русалок, ви негайно перемагаєте.

**Примітка.** Карти русалок вважають картами білого кольору.



5 ПО

## Карти-множники ПО

**Маяк** Дає 1 ПО за кожну карту човника.

**Ефект.** Цю карту не вважають картою човника.

**Косяк риб** Дає 1 ПО за кожну карту риби.

**Ефект.** Цю карту не вважають картою риби.

**Колонія пінгвінів** Дає 2 ПО за кожну карту пінгвіна.

**Ефект.** Цю карту не вважають картою пінгвіна.

## Набори карт

Ви здобуваєте 0, 2, 4, 6, 8, 10 ПО за відповідно 1, 2, 3, 4, 5, 6 своїх карт **мушель**.

Ви здобуваєте 0, 3, 6, 9, 12 ПО за відповідно 1, 2, 3, 4, 5 своїх карт **восьминогів**.

Ви здобуваєте 1, 3, 5 ПО за відповідно 1, 2, 3 своїх карт **пінгвінів**.

Ви здобуваєте 0, 5 ПО за відповідно 1, 2 своїх карт **моряків**.



**Примітка.** На картах може бути зображена різна кількість певних елементів. Це не впливає на гру.

## РОЗРОБНИКИ

Автори гри: Бруно Катала та Тео Рів'єр

Фотограф: П'єр-Ів Гальяр

Створення оригами: Люс'єн Деренн і П'єр-Ів Гальяр з дозволу Tomoko Fuse на використання моделей «Solid Shell», «Naval Shell» і «Spirals».

ColorADD — це універсальна, інклюзивна й недискримінаційна мова, яка дає змогу людям з колірною сліпотою визначати кольори. За ліцензією Withbyx.

## УКРАЇНСЬКЕ ВИДАННЯ: IGAMES

Керівник проекту: Олег Сидоренко та Олександр Невський

Переклад: Денис Нижник

Випускова редакторка: Олена Науменко

Редактор: Святослав Михаць

Верстка: Андрій Бордун

Коректор: Анатолій Хлівний

Особлива подяка: Олександр Дедик, Андрій Журба





# ПАПЕРОВІ ОКЕАНИ

ШУКАЙТЕ  
ДОПОВНЕННЯ!

